

Møteinnkalling

Utvalg: **Styret for kultur, omsorg og undervisning**
Møtested: Hammerfest rådhus, Kommunestyresalen
Dato: 13.05.2013
Tidspunkt: 09:00

Forfall meldes til utvalgssekretæren på e-post politisk@hammerfest.kommune.no eller telefon 952 70831 som sørger for innkalling av varamedlemmer. Varamedlemmer møter kun ved spesiell innkalling.

Saksliste

Saksnr	Innhold	Lukket
PS 11/13	Omsorgsboliger for eldre med pleie og omsorgsbehov	
PS 12/13	Kvartalsrapport 1.kvartal 2013 - Hammerfest kommune	
PS 13/13	Søknad om støtte til rusfritt 16. mai arrangement for 10. klassene 2013	
PS 14/13	Bygging av glasstak over utescenen Frysa, behov for investeringsmidler	
PS 15/13	Godkjenning av protokoll	
PS 16/13	Tildeling av Hammerfest kommunes idrettsstipend 2013	X
PS 17/13	Tildeling av Hammerfest kommunes kulturstipend 2013	X
PS 18/13	B-SAK Tildeling av Hammerfest kommunes kulturpris for 2013	X

Muntlige orienteringer:

- Samhandling i vest
- Prosjekt Tili:ut

Saksdokumentene er lagt ut til offentlig gjennomsyn på Hammerfest rådhus - servicekontoret, Hammerfest bibliotek og kommunens hjemmeside.

Møtet er åpent for publikum!

Ronny Holm
leder

Saksbehandler: Grethe Gebhardt
Saksnr.: 2012/1424-5/

Saksfremlegg

Utv.saksnr	Utvalg	Møtedato
4/13	Eldrerådet	15.05.2013
11/13	Styret for kultur, omsorg og undervisning	13.05.2013
33/13	Formannskapet	16.05.2013
33/13	Kommunestyret	29.05.2013

Saksdokumenter vedlagt:
Saksdokumenter ikke vedlagt:

Omsorgsboliger for eldre med pleie og omsorgsbehov

Saken gjelder

Behov for å etablere 22 omsorgsboliger for eldre som kan bo alene. Omsorgsboligene skal ikke være fast bemannet, men beboerne vil få tildelt hjemmetjenester etter behov. Lokalisering av disse boligene skal være avgrenset innenfor Hammerfest Sentrum.

Sakens bakgrunn og fakta

I 2010 ble det gjennomført en omfattende drifts og ressursanalyse. Hovedutfordringene for drift av tjenestene innen eldre omsorgen er i følge analysen kommunens mangel på omsorgsboliger. På bakgrunn av denne analysen var det ønskelig fra administrasjon side å sanere 18 eksisterende trygdeboliger på Nedre – Hauen og erstatte disse med 40 nye omsorgsboliger. Kommunestyret vedtok 09.06. 2011 følgende:” Saken utsettes til etter at vedtak om bygging av omsorgssenter på valgt tomt er foretatt. De foreslåtte omsorgsboliger og plassering sees i sammenheng med det omsorgssenteret, for da lettere å kunne vurdere hensiktsmessige driftsmodeller”.

Hammerfest kommune har pr. i dag 95 trygdeboliger og 31 omsorgsboliger. Trygdeboligene er ikke fysisk tilrettelagt og tilfredsstillende ikke dagens krav til universell utforming. Leietakerne pr. i dag er gjerne eldre, med en varierende pleietyngde og som mottar hjelp fra hjemmetjenesten. Kommunen har pr. i dag 31 omsorgsboliger hvorav 15 av disse er forbeholdt eldre. I 2014 når omsorgssenteret står ferdig vil vi få 20 omsorgsboliger i sentret. Funksjonelle boliger er nødvendige betingelser for at eldre skal kunne bo lengst mulig hjemme.

Hammerfest Pensjonærhjem har pr. i dag 20 langtidsplasser som i løpet av våren omgjøres til 10 langtidsplasser og 10 dagplasser for eldre. Rypefjord sykehjem har 42 langtidsplasser. Alderspensionatet / Bokollektivet 26 langtidsplasser. Dette utgjør til sammen 78 langtidsplasser. Når omsorgssenteret er etablert (med 60 plasser) vil drift av Pensjonærhjemmet avsluttes. Rypefjord Sykehjem vil ha 42 langtidsplasser, Bokollektivet/Alderspensionatet med 26 langtidsplasser, omsorgssenter med 40 langtidsplasser. Til sammen 108 plasser. Dette er i tråd med kommunestyrets vedtak 10.12.09.

Befolkningsutvikling i henhold til SSB

Aldersgrense /år	2010	2014	2020	2030	% endring
67– 79 år	738	857	1144	1254	69,9%
80 år og over	330	340	338	582	76,4 %

Tabellen viser at Hammerfest kommune har den største veksten fra 67 – 79 år med 69,9 % og 76 % vekst i gruppen 80+. Antall ”yngre eldre” vil øke sterkt i årene fremover, og vi må forvente en økt etterspørsel etter hjemmetjenester i tilrettelagt bolig.

I følge Kostra tall fra 15.03.12 viser det seg at andelen beboere i omsorgsbolig til pleie og omsorgsnivå ligger Hammerfest kommune på 26 %, Sør-Varanger på 40 ,8% og Finnmark for øvrig 39,8% . Derimot ligger Hammerfest mye høyere enn Sør- Varanger og Finnmark når det gjelder beboere i institusjon til pleie og omsorgsformål. Dette skyldes at Hammerfest kommune mangler omsorgsboliger som ” et trinn” i omsorgstrappa. Kommunen ”tvinges” derfor til å ha større kapasitet i sykehjem en nødvendig.

I følge pleie og omsorgsplanen (2007 – 2014) er det en utfordring å få til en boligutvikling som kan forebygge at eldre legges for tidlig inn i institusjon. En utbygging av tilrettelagt boliger er nødvendig for å kunne innfri behovene for en mer utvidet hjemmebasert tjeneste.

Konto		18x60m² (3 bygg)
		4*75m² (1 bygg)
	MARGINER OG RESERVER	5 420 935
1	FELLESKOSTNADER	774 619
2	BYGG	9 600 774
3	VVS	5 018 088
4	EL	1 308 191
5	Tele og automatisering	1 111 500
6	Andre installasjoner	149 386
7	Riving av eksisterende bygg	4 000 000
Huskostnad (Sum 1-6)		21 962 559
7,6	Veier og plasser	478 800
7,7	Park hage	168 000
Entrepreniskostnad (Sum 1-7)		22 609 359
8	Prosjektledelse/ADM	4 495 317
Byggekostnad (Sum 1-8)		27 104 675
9	Spesielle kostnader	9 859 403
Grunnkalkyle (Sum 1-9):		36 964 078
Prosjektkostnad (Sum 0-9):		42 385 013

I kalkylen er det tatt utgangspunkt i at det bygges 3 «rekkehus» med 6 leiligheter på 60m² i hver, og et ”rekkehus” med 4 leiligheter på 75m² i hver. Utgangspunktet er enkleste sort utseendemessig, men med god standard på utstyr (dvs. vannbåren varme i gulv, balansert ventilasjon og SD anlegg på teknisk utstyr).

Investeringsstilskudd til disse omsorgsboligene pr. 2013 er på kr. 840000.

Prosjektkostnad 40 omsorgsboliger	kr 42 385 013
Investeringsstøtte kr. 840 000 pr. boenhet	kr 18 400 000
MVA refusjon	kr 8 402 723

Hammerfest Eiendom har en foreløpig husleiebergning pr. boenhet:

Anleggskostnad eksklusiv mva m/investeringsstilskudd		kr 15 428 010
Prisstigning %		1
Anleggskost inkl. prisstigning		kr 15 582 290
Avskrivning 1% (Vi fører ikke avskrivning på våre prosjekter så langt)		
Kapitalkostnad		kr 389 557
D&V utgifter		kr 1 059 625
Total kostnad år		kr 1 449 183
Månedlig leie		kr 120 765
	For 60m ²	kr 5 251
	For 75m ²	kr 6 563

Rådmannens vurdering

På bakgrunn av de vurderinger som er gjort er det behov for å etablere 22 omsorgsboliger for eldre. Dette er nødvendig for at vi skal kunne oppfylle målsettingen om at befolkningen skal kunne få bo hjemme så lenge som ønskelig og mulig.

Saksprotokoll i Eldrerådet - 15.05.2013

Behandling

Votering: Som innstillingen – enstemmig vedtatt.

Vedtak

1. Kommunestyret er positiv til at det etableres 22 nye omsorgsboliger for eldre som kan bo alene.
2. Lokalisering av omsorgsboligene skal være avgrenset innenfor Hammerfest Sentrum.
3. Saken vurderes endelig i forbindelse med budsjett 2014, økonomiplan 2014 – 2017.

Rådmannens forslag til vedtak:

1. Kommunestyret er positiv til at det etableres 22 nye omsorgsboliger for eldre som kan bo alene.
2. Lokalisering av omsorgsboligene skal være avgrenset innenfor Hammerfest Sentrum.
3. Saken vurderes endelig i forbindelse med budsjett 2014, økonomiplan 2014 – 2017.

Saksbehandler: Trond Rognlid
Saksnr.: 2012/1119-27/

Saksfremlegg

Utv.saksnr	Utvalg	Møtedato
2/13	Administrasjonsutvalget	16.05.2013
22/13	Arbeidsmiljøutvalget	15.05.2013
5/13	Eldrerådet	15.05.2013
12/13	Styret for kultur, omsorg og undervisning	13.05.2013
37/13	Formannskapet	16.05.2013
32/13	Kommunestyret	29.05.2013
29/13	Styret for miljø og utvikling	14.05.2013

Saksdokumenter vedlagt:

- 1 Kvartalsrapport 1.kvartal 2013 - Hammerfest kommune

Saksdokumenter ikke vedlagt:

Kvartalsrapport 1.kvartal 2013 - Hammerfest kommune

Saken gjelder

Kvartalsrapport 1.kvartal 2013 – Hammerfest kommune

Sakens bakgrunn og fakta

Kvartalsrapport følger vedlagt.

Rådmannens vurdering

Saksprotokoll i Eldrerådet - 15.05.2013

Behandling

Votering: Som innstillingen – enstemmig vedtatt.

Vedtak

1. Hammerfest kommunestyre tar kvartalsrapport for 1.kvartal 2013 for Hammerfest kommune til etterretning.

Saksprotokoll i Arbeidsmiljøutvalget - 15.05.2013

Vedtak

AMU tar kvartalsrapport for 1.kvartal 2013 for Hammerfest kommune til orientering.

Saksprotokoll i Administrasjonsutvalget - 16.05.2013

Behandling

Votering: Som innstillingen – enstemmig vedtatt.

Vedtak

2. Hammerfest kommunestyre tar kvartalsrapport for 1.kvartal 2013 for Hammerfest kommune til etterretning.

Rådmannens forslag til vedtak:

3. Hammerfest kommunestyre tar kvartalsrapport for 1.kvartal 2013 for Hammerfest kommune til etterretning.

Saksbehandler: Svanhild Moen

Saksnr.: 2010/728-39/

Saksfremlegg

Utv.saksnr	Utvalg	Møtedato
13/13	Styret for kultur, omsorg og undervisning	13.05.2013

Saksdokumenter vedlagt:

- 1 Økonomisk støtte / gevinster til rusfritt 16. mai arrangement for alle 10. klassene 2013

Saksdokumenter ikke vedlagt:

Søknad om støtte til rusfritt 16. mai arrangement for 10. klassene 2013

Saken gjelder

Søknad om støtte til arrangementet den 16. mai og natt til 17. mai. Arrangementet er for rusfrie ungdommer i Hammerfest.

Sakens bakgrunn og fakta

Hammerfest har en tradisjon med å arrangere rusfritt arrangement på Bootleg - ungdommens hus. I år har foreldregruppa til 10. klassene i Hammerfest kommune søkt om økonomisk støtte til arrangementet, se vedlagte søknad.

Rådmannens vurdering

I fjor kom søknaden for seint til å bli behandlet politisk. Av tidsmessige hensyn hastebehandlet ordføreren søknaden og støttet arrangementet med kr. 7.000,-.

Dette er innenfor ansvarsområdet til Styret for Kultur, omsorg og undervisning (KOU) og det vil være rimelig at søknaden vurderes innenfor KOU-styrets reserverte bevilgning.

Det anbefales at Styret for Kultur, omsorg og undervisning innvilger søknaden fra foreldregruppa til 10. klassene i Hammerfest kommune 2013 med kr. 7.000,-

Rådmannens forslag til vedtak:

Styret for Kultur, omsorg og undervisning (KOU) vedtar å innvilge søknaden fra foreldregruppa til 10. klassene i Hammerfest kommune 2013 med kr. 7.000,-

Beløpet reguleres fra KOU – styres reserverte bevilgning.

Saksbehandler: Gerd M. Hagen

Saksnr.: 2012/590-2/

Saksfremlegg

Utv.saksnr	Utvalg	Møtedato
14/13	Styret for kultur, omsorg og undervisning	13.05.2013
38/13	Formannskapet	16.05.2013
34/13	Kommunestyret	29.05.2013

Saksdokumenter vedlagt: Ingen

Saksdokumenter ikke vedlagt: Tidligere saksdokumenter til kommunestyrets behandling 08.11.12

Bygging av glasstak over utescenen Frysa, behov for investeringsmidler

Saken gjelder

Det er et begrunnet behov for å få bygget et glasstak over utescenen Frysa – Arktisk kultursenter.

Sakens bakgrunn og fakta

Saken var senest oppe til behandling i kommunestyret 08.11.2012 med slikt vedtak:

Saken utsettes der kostnadsrammen gjennomgås på nytt for å kvalitetssikre tallene. Mulighetene for tilskudd/bidrag fra eksterne parter undersøkes før saken legges fram på nytt. Saken legges fram som egen sak så raskt dette er praktisk mulig i 1.kvartal 2013.

Da saken har vært på dagsorden over tid gis et historisk tilbakeblikk:

Valg av glasstak over utescenen var først oppe under prosjekteringen i tiden januar 2005 – mai 2006. Hele byggeprosjektet var svært presset på kostnader og man valgte bort glasstaket på dette tidspunktet. Imidlertid ble utkraget del, med lyssjakt, konstruert slik at glasstak kunne bygges i ettertid. Kultursenteret ble tatt i bruk høsten 2008.

Etter at man hadde høstet erfaringer med ulike typer arrangementer, bl.a. på utescenen og med å arrangere Barentshavkonferansen (BHK) våren 2009, kom behovet for glasstak opp på nytt som et viktig tiltak.

Begrunnelsene har vært de samme hele tiden for bygging av glasstak over lyssjakta.

For kultursenteret selv og andre som vil arrangere konserter, forestillinger etc. på utescenen Frysa vil den kunne bli mye mer brukt hvis man får tak over scenen. Da trenger man ikke å tenke på problemene med klimatiske forhold som regn og snø. Scenen vil være tørr.

Etter første innbygging, bl.a. taket over lyssjakta i utkraget del, som følge av BHK 2009, erfarte man at taket var meget sårbart for trafikk og arbeid. Det oppstod skader i sanofilen som bare tilfeldigvis ble oppdaget. Denne type skader ville raskt kunne ha medført lekkasjer på taket, hvilket ville ha gitt kostbare konsekvenser. Arbeid på taket har vært utført hvert år som følge av BHK og det har årlig vært skader i sanofilen. De har heldigvis blitt oppdaget og reparert. Bygging av glasstak vil fjerne risikoen for skader og derved faren for lekkasjer og påfølgende kostnader.

I november 2009 ble det innhentet et kostnadsestimat fra byggets totalentreprenør PEAB Bjørn Bygg AS for å bygge glasstak -(kald glassflate) over lyssjakta. Kostnader for alle arbeider ble gitt med en pris på kr. 1.100.000,00 inkl. mva, basert på samme type konstruksjon som glasstaket i foajéen. Bjørn Bygg AS kunne ferdigstille glasstaket i april 2010. Grunnet stort press på den kommunale økonomien ble ikke saken fremmet for politisk behandling for budsjettåret 2010.

Budsjett for glasstaket ble høsten 2011 fremskrevet basert på PEAB Bjørn Bygg AS sitt tidligere tilbud. Budsjettforslaget på kr 1.300.000,00 ble bevilget av kommunestyret for budsjettåret 2012.

På ovennevnte bakgrunn ble det i samarbeid mellom virksomheten kultur og idrett og Hammerfest eiendom KF avtalt innhenting av priser på detaljprosjektering av glasstak over utescenen i Frysa fra byggets arkitekt A – Lab og tidligere involverte konsulenter Rambøll Norge og Solberg&Toftenes.

Som følge av detaljprosjektert glasstak utførte Hammerfest Eiendom KF/HEKF en ny gjennomgang av kostnadene til kommunestyrets møte 08.11.12:

Innholdet i notatet var som følger:

Kostnadsoverslag:

Arbeidet har vær lagt ut på anbud på Doffin sommeren 2012. Det meldte seg 5 interessenter som fikk anbudsdokumentene. Imidlertid fikk HEKF inn bare ett anbud med en pris, eks mva, på kr 1 014 520,-. Anbudet hadde også noen forbehold som HEKF har priset til ca 300 000,-.

Det viste seg ved nærmere gjennomgang at anbudet ikke var komplett. Bærekonstruksjon for taket var ikke priset. HEKF fikk firma T. Johansen Drift AS til å lage et kostnadsoverslag for det som manglet. Kostnaden ble beregnet til kr 1 669 800,- eks mva. Denne prisen har ikke vært konkurranseutsatt, men det er ikke grunnlag for å hevde at den er urimelig.

Kostnadsrammen for prosjektet blir etter dette kr 2 984 320,- eks mva. Med tillegg på kr 746 080,- for mva blir summen kr 3 730 400,- inkl mva.

Nord- Norsk Aluminium as som hadde levert anbud fikk melding om at prosjektet avlyses. Dersom det blir bevilget ny kostnadsramme, må prosjektet eventuelt legges ut på Doffin på nytt. HEKF har også foreslått at arbeidet bør foregå i perioden april til og med august for å unngå at arbeidet må utføres under vinterforhold.

Som følge av at kommunestyret utsatte saken i møte 08.11.12 har kostnadene blitt gjennomgått på nytt av HEKF. Som følge av nye byggeregler og at bygget er spesielt, noe som gjør at det kan bli få tilbydere og derav liten konkurranse, er kostnadene nå beregnet til totalt kr. 4. 500. 000,00.

Det kan være verdt å informere om i korte trekk hva glasstakprosjektet innebærer av arbeid:

Tilrigging og klargjøring for riving av gesims rundt lyssjakta, samt riving av panel i sjakta. Produsere bærekonstruksjon for og bygging av selve glasstaket i tre, stål og glass. Utskifting av flere

vinduer som vender inn mot lyssjakta som følge av endrede brannkrav. Etablere system for avrenning av vann fra taket, el-installasjoner for røykluker i glasstaket. Nytt panel i lyssjakta.

HEKF har laget følgende finansieringsplan for glasstak over lyssjakta AKS:

Finansieringsplan	2013	Sum
Prosjektkostnad eks. mva	3 600 000	
Mva 25%	900 000	
10% Egenandel kommunen	360 000	
Lån	3 240 000	

Grad av ekstern finansiering er svært vanskelig til denne type prosjekt. Med den erfaring man har pr. i dag så er det adskillig lettere å sikre ekstern finansiering til kunst og kulturaktiviteter i kultursenteret enn til et mindre byggeprosjekt.

Rådmannens vurdering.

Med henvisning til den risiko og fare for lekkasjeskader en fortsatt trafikk og arbeid på taket i utkraget del i foajeen med midlertidig tetting av lyssjakta hvert år innebærer, så er det viktig å få bygget glasstak over lyssjakta over utescenen i Frysa.

For større utnyttelse av utescenen i Frysa med ulike typer kunst – og kulturaktiviteter er det i tillegg viktig å få bygget glasstaket, slik at aktivitetene kan foregå under tak.

Kostnadsoverslaget som er utført av Hammerfest Eiendom KF viser at et slikt tiltak vil beløpe seg til kr. 4.500.000,00 inkl. m.v.a. Ut fra størrelsen på beløpet og investeringsnivået til Hammerfest kommune vil det være naturlig å se en slik investering i sammenheng med investeringsbudsjettet for 2014 og økonomiplanperioden 2014 – 2017.

Rådmannens forslag til vedtak:

1. Kommunestyret er i utgangspunktet positiv til bygging av glasstak over utescenen i Frysa.
2. Prosjektet vurderes nærmere i forbindelse med budsjett 2014 og økonomiplan 2014 – 2017.

PS 15/13 Godkjenning av protokoll

Saksbehandler: Reidar Næss
Saksnr.: 2010/817-26/

Offl. § 26, 2. ledd **Saksfremlegg**

Utv.saksnr	Utvalg	Møtedato
16/13	Styret for kultur, omsorg og undervisning	13.05.2013

Saksdokumenter vedlagt:

Saksdokumenter ikke vedlagt: innkomne søknader

Tildeling av Hammerfest kommunes idrettsstipend 2013

Saken gjelder

Tildeling av Hammerfest kommunes idrettsstipend for 2013.

Stipendet kan tildeles enkeltpersoner/grupper som bor og/eller arbeider i kommunen. Stipendet deles ut 17. mai. Størrelsen på stipendet er minimum kr. 25.000,- pr stipend. Søknaden skal være begrunnet.

Sakens bakgrunn og fakta

Idrettsstipendet har vært utlyst med frist 23. april.

Det er innkommet totalt 6 søknader. En søker oppfylte ikke kriteriene for fylte 16 år og vil bli oppfordret til å søke igjen neste år. Flere søknader var mangelfulle, men dette kan kanskje tilskrives annonseringen som ikke viste til fullstendige søkerkriterier som ligger på kommunens hjemmeside. Administrasjonen valgte derfor å gi søkerne en mulighet til å frembringe dette etter utgått søknadsfrist.

Disse fem søknadene er behandlet og godkjent:

Runar Hustad Olsen	H-fest Fotballklubb	Trener
Ole Herman Sjøgren	H-fest Racingklubb	Aktiv
Bragi Snær Hallsson	H-fest Svømme- og livredningsklubb	Aktiv
Kjærstin M Muller	Tae Kwon Do	Aktiv
Junior- og seniortroppen	Hammerfest Turnforening	Aktive

Idrettsrådet har grunnet kort frist og ingen planlagte møter i perioden, behandlet saken pr mail korrespondanse.

Deres innstilling er at følgende prioriteres:

1. Ole Herman Sjøgren
2. Bragi Snær Hallsson

Idrettsrådet har ikke vurdert Kjærstin M Mullers søknad da Tae Kwon Do ikke er tilknyttet Norges idrettsforbund.

Det presiseres i den sammenheng fra administrasjonen at det ikke er et krav å være tilknyttet NIF for å motta kommunens idrettsstipend.

Rådmannens vurdering

Som følge av vedtak i sak 15/2012 om endring av Idrettstipendet ble det blant annet vedtatt å opprettholde et totalbeløp til stipender (innen kultur- og idrett) på kr. 125 000,-. Et samlet beløp skal gi Styret for kultur, omsorg og undervisning et større spillerom for fremtidige tildelinger av stipender.

Ettersom KOU skal fatte et vedtak på fordeling av kr 125.000 på innkomne søknader fra både idretts og kulturlivet velger administrasjonen å gi en prioritert liste for tildeling av midler.

Administrasjonen vurderer det også som positivt at kandidater fra flere forskjellige idrettsmiljøer tildeles midler og at vi for første gang har anledning til å gi en trener stipend. Samtidig er det viktig at idrettstipendet henger høyt og at vi ikke kommer i den situasjon at de som mottar stipender ikke fremstår som mer ambisiøse og/eller talentfulle enn store deler av det resterende idrettsmiljøet i byen.

Det må understrekes at det er svært vanskelig å vurdere de forskjellige kandidatene opp mot hverandre, da man driver forskjellige idretter. I noen idretter er veien kort til verdenseliten, mens i andre idretter er veien lang for å hevde seg i nord norsk sammenheng. Administrasjonen er derfor klar over at vår, idrettsrådets og til sist politikernes vurderinger må baseres på skjønn.

Det er også tatt med i vurdering at man bare kan motta stipendet en gang, og at noen av kandidatene kan søke senere, mens andres idrettskarriere tilsier tildeling i år.

Administrasjonens forslag til prioritert liste.

1. Ole Hermann Sjøgren
2. Bragi Snær Hallsson
3. Runar Hustad Olsen
4. Kjerstin M Muller
5. Junior og Senior troppen turn

Kort begrunnelse:

Ole Hermann Sjøgren har sin unge alder til tross, over tid vist vilje til å satse på sin idrett og har gjennom dette fått resultater på nasjonalt nivå i sin klasse. Han har satt seg høye mål og tatt konsekvensen av det ved økning i treningsmengde, deltagelse på samlinger og konkurranser og

ved å starte ved Rjukan Videregående skole industriteknologi hvor de har et cross tilbud som vil medføre at han vil videreutvikle seg innen sin idrett. Ole Herman innehar svart belte 2. dan i Tae Kwon Do og trener også turn to ganger i uken for å få nødvendig styrke og smidighet til å hevde seg i sin idrett.

Bragi Snær Hallsson er ny tilflyttet til Hammerfest. Han har, sammen med sine søsken, markert seg sterkt i HSLK med sin treningskultur og i konkurranser har han prestert veldig godt. Han er kvalifisert til årets NM på 100m rygg og medley. Bragi har søkt, og kommet inn ved NTG(Norges toppidrettsgymnas) i Tromsø, men vil fortsette å svømme for HSLK.

Runar Hustad Olsen er fortsatt en fotballspiller med ambisjoner, men satser parallelt på egen trenerutvikling. Han har allerede ansvar for flere treningsgrupper i Hif/Stein og HFK. Runar har D kurs for å kunne trene barn og unge, holder på med C kurset som vil gjøre han til en skolert trener for voksne og vil starte B kurset til høsten. B kurset får Runar lov til å starte på i kraft av hans stilling som soneansvarlig i Finnmark fotballkrets for Hammerfest og omegn. B kurset henger høyt og er det samme som flere tippelige trenere innehar som sitt høyeste trenerkurs.

Kjærstin Marthine Muller trener hardt og målbevist for å kunne hevde seg internasjonalt og for å kunne klare nye graderinger. Pr i dag har hun sort belte 2. dan. Hun ble i 2012 verdensmester i sparring og tok sølv i mønster. Dette året skal hun delta i to verdensmesterskap henholdsvis i Spania og England.

Junior- og senior troppen, Hammerfest turnforening har markert seg med gode resultater i NNM de siste årene med blant annet gull i tumbling for både juniorer og seniorer i år. Søker rakk ikke å ettersende manglende dokumentasjon og administrasjonen mener turnforeninga bør oppmuntres til å søke på nytt neste år.

Rådmannens forslag til vedtak:

1. Saken legges fram uten innstilling da KOU må se søkere på idrettstipendet opp mot søkere fra kultursektoren

Saksbehandler: Gerd M. Hagen
Saksnr.: 2010/177-23/

Offl. § 26, 2. ledd **Saksfremlegg**

Utv.saksnr	Utvalg	Møtedato
17/13	Styret for kultur, omsorg og undervisning	13.05.2013

Saksdokumenter vedlagt: Ingen

Saksdokumenter ikke vedlagt:

Søknad med Curriculum Vitae av 22.04.13 fra Alaa El Din Abbas

Søknad av 21.04.13 fra Maria Stephansen

Søknad, udatert, fra Andreas Fagertun

Tildeling av Hammerfest kommunes kulturstipend 2013

Saken gjelder

Tildeling av Hammerfest kommunes kulturstipend for 2013.

Stipendet kan tildeles enkeltpersoner/grupper som bor og/eller arbeider i kommunen.

Stipendmidlene skal nyttes til å gjennomføre særlige kulturarbeidsoppgaver eller til utdanning eller perfektionering av kunstnerlige egenskaper eller annen aktiv kulturinnsats. Det kan også nyttes til reisestipend. Størrelsen på stipendet er kr. 25.000,-. Søknaden skal være begrunnet.

Kulturstipendet deles ut 17. mai.

Sakens bakgrunn og fakta

Kulturstipendet har vært utlyst med frist 23. april. Det er kommet 3 søknader innen fristen og innholdet i søknadene nedenfor:

Alaa El Din (ALADIN) Abbas søker herved på kulturstipend.

Min akademiske bakgrunn består av diplomeksamen i klassisk gitar fra Arabisk musikk instituttet i Egypt og mastergrad i musikkvitenskap fra Jyväskylä Universitet i Finland. Jeg har også erfaring som musikk lærer fra skoler, institutter og universiteter i Egypt, Finland, Estland og Norge. Min undervisning varierer fra sang til ulike instrumenter som arabisk lut, akustisk/elektrisk gitar, bass gitar, slaginstrumenter og piano. Mine komposisjoner øser fra den rike musikktradisjonen i Egypt som jeg blander med moderne påvirkninger fra jazz, pop og klassisk musikk.

Jeg ønsker å tilby mine kunnskaper som musiker, musikkpedagog og komponist til hammerfestingene. Stipendet ville jeg bruke for å bringe gleden av musikk til barna og beboere på sykehjem. I tillegg ønsker jeg å bidra med en mer akademisk presentasjon til de som driver med

musikk. Stipendet skulle hjelpe meg å bidra til Hammerfest sitt kulturliv og bruke min høye kompetanse og lange erfaring innen musikk. Mitt prosjekt ville øke kunnskap om Midtøstens musikkultur blant ulike generasjoner og presentere en høyutdannet innvandrere som sliter med å få jobb på en positiv måte.

Prosjektplan:

Egyptiske rytmer for barn (rettet mot barnehager). Konsert som gir publikum en mulighet til å delta i med å klappe og danse. Budsjett: 4000,- x 4 konserter = 16 000,-

Konsert i sykehjemmet (klassisk gitar) Budsjett: 4000,-.

Forelesning + (minikonsert i slutt) om Egyptisk musikk og teori av arabisk musikk for musikk lærere og andre som har tidligere kunnskap om musikk (på Hammerfest kulturskole). Budsjett: 5000,-

Maria Stephansen søker med dette på Hammerfest kommunes kulturstipend, med formål å bruke det til reise/studievirksomhet. Høsten 2013/våren 2014 tar jeg permisjon fra min jobb som museumsformidler på Gjenreisningsmuseet for å ha et år i Paris i Frankrike der jeg fokuserer på å skrive både faglig og skjønnlitterært, samt å utvikle egen kuratorisk virksomhet gjennom undersøkelser av andres utstillinger. Med andre ord; et studieår.

Siden jeg kom tilbake til Hammerfest i 2009 etter endt studietid har jeg jobbet med flere prosjekter i et hektisk tempo, både ved Gjenreisningsmuseet og i Hammerfest Kunstforening. Jeg føler nå at det er på tide å få påfyll av inspirasjon, reflektere over egen kuratorisk virksomhet samt tiden til å kunne utvikle mitt akademiske språk. Helt siden jeg avsluttet min mastergrad har jeg hatt en drøm om å skrive en kunstfaglig bok om vekslingen historieformidling/kunstverk, og har nå satt av dette året til å arbeide med manuskriptet.

Et kulturstipend vil bety mye for muligheten til å realisere dette prosjektet, da det gir rom for tre måneders arbeid med manuskriptet. Et stipend fra kommunen vil også være motiverende for meg personlig, da det både vil gi ny inspirasjon, samt øke min kompetanse og erfaring for å kunne skape enda mere spennende bidrag til Hammerfests kulturliv.

Andreas Fagertun søker med dette om Hammerfest kommunes kulturstipend. Jeg planlegger denne sommeren en del reiser og spillejobber i forbindelse med disse.

Jeg er 24 år og de siste årene har jeg etablert noen band ("Ingen" og "Tørst") og spilt litt på egen hånd med Ante & the Buljos. "Ingen" etablerte jeg i studietiden som borteboer i Tromsø og som jeg for tiden holder på å spille inn plate med. "Tørst" ble etablert sammen med to andre utflytta hammerfestinger i Oslo, der jeg for tiden studerer på Universitetet, og vi skal etter planen begynne å spille inn plate i sommer/ høst. For å finne noe av det jeg har holdt på med de siste årene kan man søke etter navnet mitt på youtube så kommer kanalen min opp. Der har jeg filmet noen av konsertene som jeg har vært med på.

"Ingen" har en side på facebook.com/ingenband, der er det også link til "Urørt".

I løpet av de årene jeg har spilt aktivt har jeg fått et nettverk over hele landet, men særlig i Troms og Finnmark. Jeg søker om dette stipendet for å kunne benytte meg av dette nettverket til å sette opp konserter i sommer.

Rådmannens vurdering

Som følge av vedtak i sak 15/2012 om endring av Idrettstipendet ble det blant annet vedtatt å opprettholde et totalbeløp til stipender (innen kultur- og idrett) på kr. 125 000,-. Et samlet beløp skal gi Styret for kultur, omsorg og undervisning et større spillerom for fremtidige tildelinger av stipender. KOU-styret har tidligere bedt om at det ikke blir laget innstilling i saken da utvalget vil stå helt fritt i å vurdere hvem som skal tildeles kulturstipend.

Rådmannens forslag til vedtak:

1. Styret for kultur, omsorg og undervisning tildeler Hammerfest kommunes Kulturstipend for 2013 til

Saksbehandler: Gerd M. Hagen
Saksnr.: 2012/1979-9/

Offl. § 26, 2. ledd **Saksfremlegg**

Utv.saksnr	Utvalg	Møtedato
18/13	Styret for kultur, omsorg og undervisning	13.05.2013

Saksdokumenter vedlagt: Ingen

Saksdokumenter ikke vedlagt: Forslag på kandidater til kulturprisen, syv i tallet.

Tildeling av Hammerfest kommunes kulturpris for 2013

Saken gjelder

Hammerfest kommune kan hvert år dele ut en kulturpris. Kulturprisen kan tildeles lag/foreninger/organisasjoner, enkeltpersoner eller institusjoner som har stått sentralt i Hammerfest kommunes kulturliv gjennom nytenking og/eller fortjenestefull innsats. Kulturprisen dekker alle aktiviteter innen det utvidede kulturbegrepet. Kulturprisen er på kr. 25 000,-.

Sakens bakgrunn og fakta

Kulturprisen for 2013 har vært utlyst med frist 23. april. Etter fristens utløp var det innkommet 7 forslag og de er som følger: forslag med begrunnelser siteres fra innkomne forslag.

Bodil Brox foreslår Hammerfest Musikkforening som kandidat til kulturprisen i Hammerfest 2013.

Begrunnelsen er følgende: Brox mener det vil passe fint at Hammerfest Musikkforening får kulturprisen i forbindelse med 140-års-jubileet til høsten. Hun tror ikke foreningen har fått prisen tidligere, dette virker merkelig, det er landets nest eldste musikkforening. Har fått opplyst at enkeltpersoner i foreningen har fått prisen, en svært spesiell praksis som vel er enestående for Hammerfest. Men som sagt, hvis det stemmer at foreningen ikke har fått prisen tidligere, vil jeg anbefale at de får den neste gang den skal deles ut.

Erik Johannessen foreslår Kjell Arnesen og Tove Pedersen som kandidat til kulturprisen i Hammerfest 2013

Begrunnelsen er følgende: Kjell Arnesen er kjent fra gruppa Unit Five og har spilt i denne gruppa siden starten. Han dannet gruppa "Friends" som også består av Tove Pedersen på vokal. Ved siden av å spille i Unit Five gjør Kjell Arnesen sammen med Tove Pedersen en utbredt

kulturinnsats i store deler av Finnmark. De spiller og synger, sprer glede og godt humør i hele fylket. Tove og Kjell har gjennom mange år spilt og sunget på institusjoner for eldre i Hammerfest og Kvalsund, samt utallige konserter i Hasvik, Breivikbotn, Honningsvåg og Alta. De stiller gjerne opp på kort varsel og stiller om nødvendig opp med lyd utstyr i forbindelse med andre kulturarrangementer. De er flotte ambassadører for "Byen" vår, og større patrioter skal man lete lenge etter.

Det er særlig innsatsen for de eldre som det står stor respekt av. Gjennom året gjør de en kjempeinnsats på flere institusjoner. Dette gjør de gratis. Det er ikke penger de er ute etter, men ønsket om og muligheten til å kunne spre latter og glede for våre mange eldre, syke og pleietrengende. I år har de gjort dette i 20 år.

De deltar også på konserter utenfor landsdelen og er med dette med på å sette Hammerfest på kartet. De er stolte og glade i "byen sin", og oppsummert kan man virkelig si at Tove og Kjell lever opp til Mottoet, "Sammen for Hammerfest"

Mener dette er grunnlag til at Kjell og Tove sammen kan få tildelt kulturprisen i Hammerfest for 2013.

Ellen Hansen foreslår Hammerfest turlag som kandidat til kulturprisen i 2013.

Begrunnelsen er følgende: Jeg er så heldig å bo i en by med mange mennesker som vil gjøre en innsats for byen. Jeg er stolt og glad over å se hvor variert et kulturliv vi har i Hammerfest. Det er mange som fortjener å bli gjort ekstra stas på. Turlaget har virkelig gjort en stor innsats for å legge til rette for at både barn og voksne skal komme seg ut både sommer og vinter. De har oppgradert turstier, merket turstier, etablert turkortet som er veldig populært, arrangert turer for voksne, arrangert turer for barn, m.m.

Sylvi Jane Husebye foreslår Akkarfjord bygdelag som kandidat til kulturprisen i 2013.

Begrunnelsen er følgende: Akkarfjord Bygdelag (Sørøya) har gjennom mange år sørget for et variert kulturtilbud både for egne sambygdinger og Hammerfest befolkning for øvrig. Her kan nevnes: - Den årlig Fiskefestivalen. En hel helg fylles med variert program; alt fra skattejakt for barn til quiz for alle og fest med levende musikk på samfunnshuset. Og selve fiskekonkurransen selvsagt. Arrangementet samler over 300 deltagere og er et stort arrangement for ei lita bygd med ca 70 fastboende.

- Bygdelaget tok initiativ til, og er fremdeles vertskap for, den årlige Kjøttvikmarsjen.-

- Bygdelaget arrangerer også andre lokale happenings der alle er velkomne, og mange hammerfestinger finner ofte veien over fjorden for å være med på for eksempel internasjonal matkveld, sauesanking og nyttårsfest på samfunnshuset.

Alt Bygdelagets gjør, foregår på dugnad og med frivillig innsats. Og de fortsetter å lage til kulturkvelder og arrangementer selv om mye rundt dem blir vanskeligere; ambulansetjenesten svekkes og transporttjenester trues. Likevel fortsetter de å bo der, og å gjøre hverdagen litt artigere. Bygdelaget samarbeider også med andre organisasjoner i kommunen, som for eksempel Hammerfest Turist og Hammerfest Turlag, for å legge opp turer og opplevelser på Hammerfest kommunes del av Sørøya.

Derfor synes jeg at Bygdelaget ved Bygdelagets styre fortjener å få kulturprisen som en takk fra kommunen "for lang og tro tjeneste" og som en oppmuntring til å fortsette det gode arbeidet!

Eva Milch foreslår Tove & Kjell som kandidat til kulturprisen i 2013.

Begrunnelsen er følgende: De gjør en flott jobb med å spre glede rundt i hele kommunen.

Johnny Olsen foreslår Tove & Kjell som kandidat til kulturprisen i 2013.

Begrunnelsen er følgende: Forslagsstilleren opplever Tove og Kjell som svært snille mennesker

som hun har kunnet være sammen med ved tilstelninger til jul, påske og om sommeren, både på Alderspensionatet, sykehjemmet og Pensjonærhjemmet. De har formidlet sang og musikk til stor glede for de eldre. Sågar har vi danset til deres musikk sier forslagsstilleren.

Hun viser videre til julearrangementet 22.12.12 referert i FD etter anmodning av forslagsstilleren. Bare en ting å si; ”før” en førjulskveld for de eldre med sang, musikk og god stemning – sann glede! Forslagsstilleren viser til en annet oppslag i FD 22.02.13 ”La oss leve for hverandre” – solfest for de eldre på Rypefjord sykehjem. Stemningen var slik at de eldre på en måte hadde fått ”ungdommen” tilbake. Topp stemning!

Forslagsstilleren gjør oppmerksom på at Tove & Kjell opptrer på frivillig basis, uten noe som helst i betaling, kun av glede. Til slutt skriver forslagsstilleren; Håper de kan få heder og ære, de fortjener det etter over 20 år i sangen og musikkens tjeneste for de eldre.

Forslagsstiller (vil være anonym) foreslår Odd-Peder Wang Norderud som kandidat til kulturprisen i 2013.

Begrunnelsen er følgende: Wang Norderud er engasjert, kreativ og har et stort hjerte for Hammerfest. Han har bidratt til etablering av Hammerfest Sykkelklubb og aktiviteter som Hammerfesttrippet. Han fungerer også som seedingritt til Birken (eneste i Finnmark)

Involverer alle aldre, samt engasjerer deltagere utenfor byens grenser.

Aktiv under arrangementet Hammerfestdagene, hvor kandidaten også bidrar til fellesskapet gjennom Skaidi Extreme som er et stort og flott arrangement.

Styret for kultur, omsorg og undervisning har ved den årlige behandlingen, (fra og med 2008), vedr. hvem som skal få kulturprisen ønsket fremlagt tidligere forslag på kandidater som ikke ble tildelt det respektive års kulturpris. De er som følger:

Foreslått kandidat for 2012:

Nils-Harald Sørensen foreslo Kjell Arnesen & Friends som kandidat til kulturprisen 2012.

Begrunnelse: Årets Kulturpris bør tildeles Kjell Arnesen & Friends for den uoppofrende innsats de gjør i mange sammenhenger. Han tar del i alle typer arrangement og gjør spillejobber for de som ber om dette. Han stiller opp for de unge så vel som for de eldre. Har han ledige øyeblikk så bidrar han med ett positivt utgangspunkt. Han drasser utstyr så vel flere mil opp til Doggivann under Kjøttsuppetreffet, som til Gamlehjem her i byen. Han gleder mange med sin musikk, og er en ekte bygutt og Hammerfesting, kjent i hele Norge. Han spiller til dans så vel som under kirkelige seremonier. Han utstråler positivitet og musikalitet. En verdigere kandidat har vel neppe vært foreslått tidligere.

Foreslått kandidat for 2011:

Gjertrud Olsen foreslo Tommy Niska som kandidat til kulturprisen for 2011.

Begrunnelse: Jeg vil på det varmeste anbefale Tommy Niska som en som fortjener kulturprisen fra Hammerfest kommune etter 20 år med aktivitet og deltakelse for byens ungdom. Han har virkelig vært aktiv i ungdomsmiljøet fra han selv var ung danser og som fortsatt aktiv i ungdomsarbeidet på Bootleg. Jeg synes han fortjener en påskjønnelse!!!

Foreslått kandidat for 2010:

Terje Trondsen foreslo Reidun Karlsen, mangeårig leder av Fjordarevyen, som kandidat til kulturprisen for 2010 og 2011.

Begrunnelse: Reidun Karlsen var med og startet Fjordarevyen for 35 år siden. Hun har holdt på i alle år, uten opphold, og i de fleste år har hun også vært leder. Hun har stått som produsent av revyen i en rekke år. Reidun betraktes som *limet* i revyen, moderlig og autoritær på en gang. Hun har brukt mye av sin fritid på Fjordarevyen og dens årlige revyer. Forslagsstiller mener

hun har hatt stor betydning for utviklingen av Fjordarevyen i alle disse årene og slik vil være en verdig kandidat.

Foreslåtte kandidater for 2009:

Hilde Andersen og Sofus L. Olsen – foreldre til 4 barnesvømmere, som nyter godt av Ellen sin innsats, foreslo Ellen Hansen som kandidat til årets kulturpris.

Begrunnelse:

Kultur er så mye. Vi vil foreslå Ellen Hansen til Kommunens Kulturpris.

En av de personer som betyr utrolig mye for Hammerfests idrettsmiljø er leder i Hammerfest Svømmeklubb Ellen Hansen.

Utenfor klubben og i media er hennes innsats nærmest ukjent grunnet hennes beskjedenhet, men vi som har barn i klubben ser den store innsats hun ulønnet gjør for klubben.

Hun trener de minste ungene og gjør i tillegg en stor innsats i forbindelse med svømmecup'er, organisering av stevner og organisering for øvrig innad i klubben.

Hvis noen i Hammerfests idrettsmiljø fortjener kommunens kulturpris må det være Ellen Hansen for den store innsats hun gjør for svømmeklubben.

Tore Hansen foreslo Sylvi Jørgensen som kandidat til kulturprisen for 2009.

Begrunnelse:

”Sylvi (og Kari Anne) har i de seneste årene nærmest vært en institusjon for presentasjon og avvikling av pop og rock på høyt nivå i byen. De har opparbeidet et imponerende arrangementsapparat og nettverk som også kommer byen til gode ved at flere utøvere er trygge på profesjonaliteten hos arrangørene. Dessuten yter hun hjelp til nye og ubeskrevne blad av band og festivaler ved å bistå hyggelig med grafikk og PR.”

Foreslåtte kandidater for 2008:

Terje Trondsen foreslo Reidun Karlsen som kandidat til kulturprisen for 2008.

Begrunnelse:

”Reidun Karlsen var med å starte Fjordarevyen for 33 år siden. Hun har holdt på i alle år uten opphold og i de fleste år har hun også vært leder. Hun har stått som produsent av revyen i en rekke år. Reidun er vel det jeg vil kalle limet i revyen, moderlig og autoritær på en gang. Fjordarevyen er ikke bare revy for henne, det er vel den hun bruker mest tid på i løpet av sin fritid (og en del arbeidstid). Med hennes engasjement har det vært revy hver høst og det er også laget cabaret ett år. Som mangeårig medlem av Fjordarevyen vet jeg fra innsiden hvor viktig hun er for den utvikling Fjordarevyen har hatt. Jeg vurderer henne som en verdig kandidat. En særlig gest til en persons engasjement nu like før vi går inn i en ny tidsalder med et nytt

Arktisk Kultursenter, som vi gleder oss til.”

Helge Lahelle foreslo Hammerfest Alpinklubb som kandidat til kulturprisen for 2008.

Begrunnelse:

”Hammerfest Alpinklubb har fra midten av 90-tallet drevet anlegg og aktiviteter i alpinbakken utelukkende på dugnad og frivillig innsats. Driften omfatter de sportslige aktivitetene med organisert trening av barn og unge, lokale renn, arrangement av regionale renn (bla. NNM) og oppfølging av klubbens aktive alpinister som for øvrig har hevdet seg svært godt i konkurranser.

Driften av heisanlegg, maskiner og kafe er også drevet på dugnad. Årlig brukes det i overkant av 2000 timer, en god del av dem utenom sesongen og da til reparasjoner/vedlikehold av anlegget. Siste året har klubben investert i et flott, nytt hus som rommer kafe/varmestue, garasjer og rom til div. andre aktiviteter. Til nå er det gått med vel 4000 dugnadstimer og det gjenstår minst 1000 til før bygget er ferdig.

Alpinklubbens innsats betyr spesielt mye for barn og ungdom i Hammerfest. Vinterstid er det

begrenset med aktiviteter ute, og alpinbakken er blitt et tilbud som trekker svært mange. Virksomheten har utvilsomt stor betydning i det forebyggende arbeidet for barn og unge. Det spreer mye glede og skapes motivasjon for vinteraktiviteter blant store deler av kommunens befolkning.”

Styret i Friidrettsklubben Stein foreslo Bjørn Heggelund som kandidat til kulturprisen for 2008.

Begrunnelse:

”Vi foreslår Bjørn Heggelund som vinner av Hammerfest kommunes kulturpris. Bjørn Heggelund har markert byen positivt gjennom sin idrett i en årrekke. 18 april i år fyller han 70 år.

Bjørn har en lang karriere som aktiv friidrettsutøver. Hans fremste øvelse var diskos, hvor han har gull i junior-NM i 1957 og bronse i hoved-NM i 1962. Som ung deltok han to ganger på junior-landslaget. Men i hans lange karriere var det kalottkampene som ble hans viktigste arena, med 26 deltakelser og to seire. De seinere åra har han også vært en ivrig deltaker i veteran-mesterskapene, med sølvmedaljen i Veteran-VM i Roma som et foreløpig høydepunkt. I tillegg til friidretten har Bjørn markert seg både i håndball, turn og skisport.

Bjørn har også i stor grad satt spor etter seg som trener. Helt fra 70-tallet har han trent byens friidrettsutøvere i styrke og kasteteknikk. Dette har markert Hammerfest på kartet som kasternes by i Nord-Norge. Hvert år de siste åra har Hammerfest stilt med lovende kastere i Ungdoms-NM, i fjor med 5 stykker som alle markerte seg godt. I tillegg var han i en årrekke en populær trener for funksjonshemmede utøvere i FUTT.

Bjørn har i alle år vært en likandes kar som alltid har nytt stor respekt i byens idrettsliv. Han er nå 70 år, men gjør ingen mine til å gi seg, verken som aktiv eller trener. Han har nedlagt en innsats for idretten i Hammerfest som mangler sidestykke, og bør være en sterk kandidat til byens Kulturpris.”

Rådmannens vurdering

Oversikt over tidligere kulturprisvinnere kan sees på www.hammerfest.no Kultur og Idrett. Saken fremmes uten vurdering og innstilling etter ønske fra Styret for kultur, omsorg og undervisning.

Rådmannens forslag til vedtak:

Styret for kultur, omsorg og undervisning vedtar å tildele Hammerfest kommunes kulturpris for 2013 til:

.....